This course syllabus for a 5-day intensive teacher education institute in FLES (Foreign Languages in the Elementary School) developed for Dowling College (New York) and geared to the certification requirements of New York State is presented. An introductory section describes the origins of the course, demand, and successful course components. The syllabus itself includes course dates, class hours, a brief course description, a list of specific course objectives, a list and descriptions of assignments, evaluation criteria, required texts, and class meeting and topic schedules. (Contains five references for the course's development and seven for the course itself.) (MSE)
In 1996, the Syosset Central School District of Long Island, New York, began a FLEX program (teaching three different foreign languages, once a week to elementary school children on a volunteer basis). The district had offered a FLEX program after school hours for several years prior to implementing this new program. As the popularity of the program grew, parents, teachers, the foreign language chairperson and central administration decided it was time to expand the program and move it into the regular school day. The district hired 6 new teachers, to teach French, Italian and Spanish on a ten-week rotational basis. These teachers were certified at the secondary level in the foreign languages offered. They were granted a waiver by the New York State Education Department to teach for one year with their secondary certifications. After the first year, they were required to become certified for instruction of foreign languages at the elementary school level. This presented a problem since no college or university on the Island offered this certification at that time.

In the winter of 1997, the Deputy Superintendent of the school district contacted me, a foreign teacher in the district and also a methods instructor for secondary certification in foreign languages at Dowling College, and asked if I would prepare and teach a course that would provide the requirements for this certification set forth by the State Education Department. As a result I prepared a review of the research and literature on FLES and conducted a search for current syllabi for FLES methods courses.
used across the nation.1 By June of 1997, the course (a forty-five hour Institute) was approved and the first group of 14 teachers had earned a K-6 addendum on their secondary certifications. The program at Syosset has continued to change and expand, with Latin added to the languages offered.

The FLES Institute is very popular, with a waiting list of teachers eager to enroll each time it is offered. Attending the Institute provides several benefits and opportunities: teachers at the middle school level are able to teach more than one class of sixth grade, teachers can earn in-service credits, teachers are able to renew pedagogical skills in second language instruction, and, most importantly, teachers are able to apply for foreign language positions at the elementary level. The demand for teachers of foreign languages at the elementary school level is growing as more and more of the 127 school districts on Long Island are beginning to offer FLEX, Sequential FLES, or immersion programs.2

Several of the components that make the course so successful are: the enthusiasm of the participants, the quality of the design of the course, the support of Dowling college, and the expertise of the guest speakers, including, Anita Cipriani of the Sacred Heart Academy in Manhattan and Harriet Barnett, Chair of the New York State Association of Foreign Language Teachers' Committee on Early Language Learning. The author would also like to thank Deborah Wilburn Robinson, Assistant Professor at Ohio State University, for sharing the syllabus for her course and for her helpful comments and assistance.

Margarita 6/98
As the 90s are seeing a growth in interest and implementation of FLES programs, Long Island is joining the march towards enhanced language learning through FLES in the new millennium.

Below is list of references that may be useful in creating a similar syllabus for a FLES methodology course. The syllabus and course outline for the Institute follow. If there are any questions or comments regarding this material or the status of FLES on Long Island, the author may be contacted by email at: etmrpb@erols.com
Notes

1. The syllabus was originally based on the FLES methods course syllabus prepared by Deborah Wilburn Robinson of Ohio State University, cited below.

2. For a description of the various models (FLEX, FLES and immersion) see Lipton, 1992, cited below.

3. For a summary of the results of A National Survey of the Foreign Languages Instruction in Elementary and Secondary Schools prepared by Lucinda Branaman and Nancy Rhodes for the Center for Applied Linguistics, visit the website at: www.cal.org/public/results.htm

Resources


Institute for the Certification of the Instruction of
Foreign Languages at the Elementary School Level (FLES)

Dates: Saturday, June 27, Monday, June 29, Tuesday, June 30
       Wednesday, July 1, Thursday, July 2, 1998

Times: 8:30 am-6:00 pm **Including 3 hours of Practicum

The Dowling Institute, Dowling College
Oakdale, New York

Instructor: Elaine Margarita; email: etmrpb@erols.com

This 45 (forty-five) hour institute will address the needs of certified secondary teachers of foreign languages interested in extending their certification to include the instruction of foreign languages at grades K-6. It will be offered through a local school district in collaboration with Dowling College. Certification will be granted by the New York State Department of Education upon completion of the forty five hours and submitting appropriate application and fees.

Course Objectives: For participants to be:

1-familiar with the various program models (FLES, FLEX and Immersion) and the history of foreign language instruction at the elementary level.

2-able to write a rationale and proposal for a FLES program based on research, practice and literature on FLES.

3-able to apply theories of second language acquisition and child development to the instruction of elementary aged children.

4-able to design activities, lesson plans, thematic units and assessments for various elementary grade levels.

5-familiar with elementary level curricula in order to employ content-related instruction.

6-aware of various methods for integrating culture into the FLES experience.

7-knowledgeable regarding current instructional materials available from various sources (publishing companies, teacher-made, etc.) that are suitable for use at the elementary level.

8-aware of the professional organizations and support networks in existence for teachers of FLES.

Margarita 6/98
Institute for the Certification of the Instruction of Foreign Languages at the Elementary School Level (FLES)

Assignments/Group Activities:

The institute will be run as a participatory course with work done primarily in groups. Attendance is required in order to meet eligibility for state certification. Groups will read, discuss and write reactions to literature presented in class, in addition to preparing assignments.

Each participant (in each group) will prepare:

1) A Rationale for a FLES program based on research
2) A Profile of elementary school aged children
3) A Lesson Plan to be used during practicum with visiting elementary-aged children
4) A Thematic (Content-Related) Unit
5) An Assessment Technique for lesson presented

Evaluation:

The course is a P/F grade, based on:

1) full attendance
2) completion of assignments (individual work required during groups)
3) participation in practicum

Description of Assignments:

1) In your group, write an rationale for a FLES program in your school district. Your rationale should cite research and should describe a model program. The rationale should include three letters addressed to; The Board of Education in your district, the administration and the faculty (union) members. Each person in the group should write either: one of the letters, the description of the ideal program or the rationale. All group members should have a copy of the final proposal.

2) Groups will write a profile of a fictitious (or a real) elementary-aged children at various stages of development. The profile should include reference to theory on child development and should relate to educational experiences.

3) In your group, write a lesson plan for a selected grade level. The lesson should reflect your awareness of the developmental stage of the students. It should include visuals, small group or paired activities and culturally relevant material.

Margarita 6/98
Institute for the Certification of the Instruction of
Foreign Languages at the Elementary School Level (FLES)

Using the models of lesson plans provided, include the:

* grade level
* learning objective(s)
* demonstration of communicative orientation (language function)
* materials and visuals
* cultural component
* vocabulary and/or structures included
* detailed description of each activity

4) In your group, write a thematic (or content-related) unit based on a topic from the elementary curricula provided. Keep in mind the:

- Language skills necessary to deal with content
- Opportunities for language development
- Potential for advancement of theme
- Potential for integration with cultural information
- Developmental appropriateness of content and tasks
- Meaningfulness and interest value for students
(Curtain & Pesola, 1994, p. 161).

Using the models provided, include:

* the thematic center
* the outcomes for language in use, content and culture
* materials
* classroom setting
* activities (at least five)
* ideas for assessment strategies
(Pesola, 1995)

5) In your group, write an assessment technique for the lesson or the thematic unit you have prepared. Using either performance assessment or achievement testing, demonstrate that the evaluation:

- is contextualized and meaningful
- uses clearly defined rubrics (performance assessment)
- is an opportunity for the children to discover how much they know, not how much they still have to learn
- tests what has been taught in the way it has been taught
(Curtain & Pesola, 1994, pp. 222-227)

Margarita 6/98
Institute for the Certification of the Instruction of Foreign Languages at the Elementary School Level (FLES)

Required Texts:


References:


Margarita 6/98
Institute for the Certification of the Instruction of FLES

Class Meeting and Topic Schedule:

Research and Rationales for FLES. Readings=Lipton, 10-15, 30-34, Margarita, 31-40. Groups=rationale for FLES.


*Guest Speaker: Anita Cipriani, Teacher of FLES, Convent of the Sacred Heart, NYC, Presenter for Conferences on FLES.


Content-related instruction and Thematic Units. Readings=Curtain (ERIC Digest), Curtain & Pesola, 147-171, Pesola (Dissertation), 91-92. Groups=work on thematic units.

The Elementary Curriculum. Readings=Elementary Curriculum for East Islip Schools. Groups=preparation/sharing of Units.

7/1 Practicum with visiting students.


7/2* *Harriet Barnett, Chair, NYSAFLT Committee on Early Language Learner


FLES materials and professional support networks. Readings=Curtain & Pesola, 393-406, Lipton, 228-236. Groups=sharing of assessment techniques.

Margarita 6/98
I. DOCUMENT IDENTIFICATION:
Title: The FL E. s Certification Institute on Long Island: A Course Syllabus
Author(s): Elaine Margarita
Corporate Source: Dowling College Oakdale, New York
Publication Date: 6/98

II. REPRODUCTION RELEASE:
In order to disseminate as widely as possible timely and significant materials of interest to the educational community, documents announced in the monthly abstract journal of the ERIC system, Resources in Education (RIE), are usually made available to users in microfiche, reproduced paper copy, and electronic media, and sold through the ERIC Document Reproduction Service (EDRS). Credit is given to the source of each document, and, if reproduction release is granted, one of the following notices is affixed to the document.

If permission is granted to reproduce the identified document, please CHECK ONE of the following three options and sign at the bottom of the page.

The sample sticker shown below will be affixed to all Level 1 documents

PERMISSION TO PRODUCE AND DISSEminate THIS MATERIAL IN MICROFiche AND IN ELECTRONIC MEDIA FOR ERIC COLLECTION SUBSCRIBERS ONLY, HAS BEEN GRANTED BY

TO THE EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC)

Check here for Level 1 release, permitting reproduction and dissemination in microfiche or other ERIC archival media (e.g., electronic) and paper copy.

The sample sticker shown below will be affixed to all Level 2A documents

PERMISSION TO PRODUCE AND DISSEminate THIS MATERIAL IN MICROFiche AND IN ELECTRONIC MEDIA FOR ERIC COLLECTION SUBSCRIBERS ONLY, HAS BEEN GRANTED BY

TO THE EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC)

Check here for Level 2A release, permitting reproduction and dissemination in microfiche and in electronic media for ERIC archival collection subscribers only.

The sample sticker shown below will be affixed to all Level 2B documents

PERMISSION TO PRODUCE AND DISSEminate THIS MATERIAL IN MICROFiche ONLY HAS BEEN GRANTED BY

TO THE EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC)

Check here for Level 2B release, permitting reproduction and dissemination in microfiche only.

Documents will be processed as indicated provided reproduction quality permits. If permission to reproduce is granted, but neither box is checked, documents will be processed at Level 1.

I hereby grant to the Educational Resources Information Center (ERIC) nonexclusive permission to reproduce this document as indicated above. Reproduction from the ERIC microfiche or electronic/optical media by persons other than ERIC employees and its system contractors requires permission from the copyright holder. Exception is made for non-profit reproduction by libraries and other service agencies to satisfy information needs of educators in response to discrete inquiries.

Signature: Elaine Margarita
Printed Name/Position/Title: Elaine Margarita/Instructor
Organization/Address: Dept. of Education, Dowling College, Oakdale, N.Y. 117
Telephone: (516) 294-4208
FAX: 15-10-10-10
E-Mail Address: etmpcb@erid.com
Date: 7/22/98
III. DOCUMENT AVAILABILITY INFORMATION (FROM NON-ERIC SOURCE):
If permission to reproduce is not granted to ERIC, or, if you wish ERIC to cite the availability of the document from another source, please provide the following information regarding the availability of the document. (ERIC will not announce a document unless it is publicly available, and a dependable source can be specified. Contributors should also be aware that ERIC selection criteria are significantly more stringent for documents that cannot be made available through EDRS).

Publisher/Distributor:

Address:

Price Per Copy:

Quantity Price:

IV. REFERRAL OF ERIC TO COPYRIGHT/REPRODUCTION RIGHTS HOLDER:
If the right to grant a reproduction release is held by someone other than the addressee, please provide the appropriate name and address:

Name:

Address:

V. WHERE TO SEND THIS FORM:
You can send this form and your document to the ERIC Clearinghouse on Languages and Linguistics, which will forward your materials to the appropriate ERIC Clearinghouse.

Acquisitions Coordinator
ERIC Clearinghouse on Languages and Linguistics
1118 22nd Street, NW
Washington, DC 20037

(800) 276-9834/ (202) 429-9292
e-mail: eric@cal.org